

2005. szeptember 28., szerda

43. cikk

Módosító rendelkezések

- (1) A 3-6. és 28-32. cikkek végrehajtásához szükséges intézkedéseket a 44. cikk (2) bekezdésében említett eljárással összhangban fogadják el.
- (2) A 10. és a 13. cikkben említett összegeket a 44. cikk (2) bekezdésében említett eljárással összhangban módosítják.

44. cikk

A bizottság

- (1) A Bizottságot a 91/440/EGK irányelv 11a. cikke alapján létrehozott bizottság segíti.
- (2) Az e bekezdésre való hivatkozások esetében az 1999/468/EK határozat 5. és 7. cikkét kell alkalmazni, e határozat 8. cikkének rendelkezéseire figyelemmel.
- Az 1999/468/EK határozat 5. cikke (6) bekezdésében megállapított időszak három hónap.
- (3) A bizottság elfogadja eljárási szabályzatát.

45. cikk

Jelentés

A Bizottság 3 évvel a hatályba lépést követően jelenést tesz az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak a rendelet végrehajtásáról és eredményeiről, különösen a szolgáltatások minőségének szintjéről.

A jelentés e rendelet 40. cikk (1) bekezdése, valamint a 91/440/EGK irányelv 10b. cikke alapján nyújtott tájékoztatáson alapul E jelentést szükség esetén megfelelő javaslatokkal látják el.

46. cikk

Ezen rendelet **1 évvel** az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* történő kihirdetését követően lép hatályba.

Ezen rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt ...

az Európai Parlament részéről
az elnök

a Tanács részéről
az elnök

I. MELLÉKLET

A VASÚTTÁRSASÁGOK ÁLTAL BIZTOSÍTANDÓ MINIMÁLIS INFORMÁCIÓK

Tájékoztatás az utazást követően

- Az összes, a szerződésre érvényes, vonatkozó feltétel;
- A leggyorsabb utazás menetrendje és feltételei;
- A legolcsóbb díjak menetrendje és feltételei;
- Hozzáférhetőség és hozzáférési feltételek mozgáskorlátozottak (PRM) számára;

2005. szeptember 28., szerda

- Hozzáférhetőség és hozzáférési feltételek kerékpárok **és más járművek** számára;
- A dohányzó, nem dohányzó, első és másodosztály, illetve a fekvőhelyek és a hálókocsik elérhetősége;
- A szolgáltatásokat várhatóan megzavaró vagy késleltető események;
- Szolgáltatások a fedélzeten;
- **Tájékoztatás az érkezéskor igénybe vehető intermodális (busz, villamos, földalatti vasút, helyi/városi vasút, kerékpárbérlés stb.) lehetőségekről;**
- **Tájékoztatás az eljárásról és a kapcsolattartási adatokról panaszok benyújtása és a poggyász elveszése esetén.**

Információk az utazás során

- Fedélzeti szolgáltatások
- Következő állomás
- Késések
- Fő összeköttetések
- Biztonsági és üzembiztonsági kérdések

Ezen információkat legalább azon tagállamok nyelvén kell biztosítani, melyekben a szolgáltatást végzik.

Információk az utazás után

- Az elveszett poggyászra vonatkozó eljárások és helyek
- Panaszok benyújtására **és kapcsolattartási adatokra vonatkozó** eljárási rend

Ezt az információt legalább a szolgáltatás nyújtásának helye szerinti tagállamok nyelvein közzé kell tenni.

II. MELLÉKLET

A JEGYEN FELTÜNTETETT MINIMÁLIS INFORMÁCIÓK

A szállítást végző vasúttársaság(ok);

A jegyek érvényessége (időpontok, szolgáltatások, osztály);

Annak megjelölése, hogy a jegyet érvényesíteni kell-e az utazás előtt és a jegy felhasználásának feltételei;

Visszatérítés lehetőségének és érvényesítési határidejének feltüntetése;

Ár, adókkal és egyéb díjakkal;

Azon kritériumok, mint a kényelem, gyorsaság stb., amelyek alapján a felárak a hagyományos szolgáltatásokhoz képest megdrágítják a kínált jegyet vagy szolgáltatást.
